



Linnéuniversitetet

Kalmar Växjö

Kursplan

Fakultetsnämnden för humaniora och samhällsvetenskap
Institutionen för språk och litteratur

2TY01E Tyska, kandidatkurs, 30 högskolepoäng
German, Bachelor's course, 30 credits

Huvudområde

Tyska

Ämnesgrupp

Tyska

Nivå

Grundnivå

Fördjupning

G2E

Fastställande

Fastställd av Organisationskommittén 2009-12-14

Kursplanen gäller från och med höstterminen 2010

Förkunskaper

Tyska 1–60 högskolepoäng eller motsvarande.

Förväntade studieresultat

Efter avslutad kurs skall de studerande kunna:

- ingående redogöra för det tyska språkets struktur och användning samt de tyskspråkiga ländernas litteratur, kultur och samhällsförhållanden,
- behandla det tyska språket på ett korrekt och varierat sätt i både tal och skrift,
- reflektera över språkvetenskapliga, didaktiska, samhällsvetenskapliga eller litteraturvetenskapliga problemställningar,
- självständigt författa en vetenskaplig uppsats.

Innehåll

Delkurs 1. Grammatik och översättning III, 7,5 hp

Grammatik, 4,5 hp

Kursen behandlar det tyska språkets struktur och beskriver utvecklingstendenser i modern tyska. Kursen ger även en introduktion i olika språkvetenskapliga teorier.

Översättning, 3 hp

Delkursen innehåller övningar i att översätta till tyska, varvid relativt svåra texter tjänar som underlag. Övningarna tar upp tyskans morfologi och syntax, fraseologi och vokabulär. Delkursen bygger på de kunskaper som inhämtats i kurser på lägre nivåer samt i övriga delkurser.

Delkurs 2. Profilkurser III, 7,5 hp, två alternativ

Alt. 1, fristående kurs

I kursen ingår ett antal skönlitterära verk från den tyskspråkiga världen från upplysningen till modern tid. Kursen anknyter till översiktskursen i tyskspråkig litteraturhistoria från föregående termins studier. I kursen ingår också en introduktion till litteraturvetenskaplig terminologi och metod.

Textstudium I. Moderna klassiker.

Textstudium II. Klassiker från 1700- och 1800-talen.

Alt. 2, IAL

Delkursen behandlar de tyskspråkiga ländernas politiska historia, samhälle och kultur och ger även möjlighet till specialisering med avseende på uppsatsämne. Cirka 250 sidor realinriktad litteratur läses i samråd med läraren på kursen. Dessutom läses ett antal texter från *Textstudium I och II*.

Delkurs 3. Självständigt arbete, 15 hp

De studerande skall självständigt formulera ett vetenskapligt problem, söka litteratur inom ämnesområdet och skriva en uppsats på tyska. Ämnet för specialarbetet kan vara språkligt, didaktiskt, samhällsorienterat eller litterärt.

Undervisningsformer

Undervisningen bedrivs på tyska.

Undervisningen består av föreläsningar, seminarier, gruppövningar och handledning. Närvaro är obligatorisk vid seminarieövningar och vid ventilering av uppsatser.

Examinationsformer

Kursen bedöms med betygen Underkänd, Godkänd eller Väl godkänd.

För betyget Godkänd ska de förväntade studieresultaten vara uppfyllda.

För att erhålla sammanfattningsbetyget Väl godkänd (VG) på hela kursen krävs att studenten uppnått betyget Väl godkänd på minst 22,5 högskolepoäng av vilka ska ingå Grammatik och översättning III.

Examination sker i form av muntliga och/eller skriftliga prov samt kontinuerlig bedömning.

Översättning av betyg till den sjugradiga ECTS-skalan kan erhållas på begäran. En begäran om översättning skall helst ske i samband med kursstart, dock senast innan slutbetyg sätts för kursen.

För studerande som ej godkänts vid ordinarie tentamenstillfälle ges möjlighet till endast fyra ytterligare tillfällen.

Kursvärdering

Efter avslutad kurs genomförs en kursutvärdering som sammanställs och återkopplas till studenterna samt arkiveras enligt institutionens bestämmelser.

Kurslitteratur och övriga läromedel

Delkurs 1. Grammatik och översättning III, 7,5 hp

Duden 9. *Richtiges und gutes Deutsch.*

Mannheim: Duden, 2005, ca 500 s. i urval.

Referenslitteratur:

Bauer, Gerhard.

Einführung in die diachrone Sprachwissenschaft. Ein Lehr-, Studien- und Übungsbuch für Germanisten.

Göppingen: Kümmerle, 1992.

Brandt, Margareta, Persson, Ingemar, Rosengren, Inger & Åhlander, Lars.

Tysk syntax för högskolebruk plus.

Lund: Liber, 1987.

Freund, Folke & Sundqvist, Birger.

Tysk grammatik.

Stockholm: Natur och Kultur, 1991.

Duden 11. *Redewendungen und sprichwörtliche Redensarten.*

Mannheim: Duden, 1992.

Delkurs 2. Profilkurser, 7,5 hp

Alt. 1, fristående kurs

Textstudium I

Brecht, Bertolt.

Leben des Galilei.

Frankfurt/M: Suhrkamp, 2002, 130 s.

Haushofer, Marlen.

Die Wand.

Stuttgart: Klett, 1999, 267 s.

Keun, Irmgard.

Gilgi, eine von uns.

Berlin: Ullstein, 2002, 272 s.

Mann, Thomas.

Der Tod in Venedig und andere Erzählungen.

Frankfurt/M: Fischer, 2008 (urval: Tristan, Schwere Stunde), 57 s.

Süskind, Patrick.

Das Parfum. Die Geschichte eines Mörders.

Zürich: Diogenes, 1994, 335 s.

Teori:

Jeßing, Benedikt & Köhnen Ralph.

Einführung in die Neuere deutsche Literaturwissenschaft.

Stuttgart: Metzler Verlag, 2007, 435 s.

Textstudium II

Eichendorff, Josef Freiherr von.

Aus dem Leben eines Taugenichts.

Stuttgart: Reclam, 1992, 103 s.

Goethe, Johann Wolfgang von.

Faust I.

Stuttgart: Reclam, 1992, 135 s.

Lessing, Gotthold Ephraim.

Nathan der Weise.

Stuttgart: Reclam, 1990, 142 s.

Schiller, Friedrich von.
Kabale und Liebe.
Stuttgart: Reclam, 1992, 112 s.

Storm, Theodor.
Der Schimmelreiter.
Stuttgart: Reclam, 1992, 159 s.

Lyrik enligt överenskommelse med läraren (ca 10 dikter).

Alt. 2, IAL

Studt, Christoph.
Die Deutschen im 20. Jahrhundert. Ein historisches Lesebuch.
München: Beck, 1999, 289 s.

+ 5 texter från Textstudium I eller II.

Delkurs 3. Självständigt arbete, 15 hp

Referenslitteratur:
Duden.
Die schriftliche Arbeit.
Mannheim: Bibliographisches Institut, 2000.

Moennighoff, Burckhardt & Meyer-Krentler, Eckhardt.
Arbeitstechniken Literaturwissenschaft.
München: Fink, 2003.

Strömquist, Siv.
Uppsatshandboken.
Uppsala: Hallgren&Fallgren, 2000.